

جغرافیای مذهبی آسیای مرکزی

موقعیت و شرایط مذهبی در آسیای مرکزی قبل از دوران اسلامی عبارت بوده است از یک محیط وسیع گذشت و اغماض. هیچ مدرکی نشان نمی دهد که هرگز مذهبی کوشیده باشد تا خود را به عنوان مذهب دولتی و حکومتی بر سراسر آسیای مرکزی بقبولاند^۱. آسیای مرکزی همیشه محل امنی برای معتقدان آئینهای متعدد و تحت تعقیب در کشورهایی مانند ایران و بیزانس بود. شهرهای آسیای مرکزی با توجه به مردم اصلی آنها و اختلاط طبقات، به صورت چهارراهی برای ایدئولوژیها و اعتقادات و مذاهب گوناگون به شمار می رفت، و از این محل و طریق بود که به طور طبیعی طرح ایجاد یک آئین مشترک در تمامی آئینهای موجود به تدریج مطرح می شد.^۲

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

آئین بودا

در میان مذاهبانی که در گذشته اقوام آسیای مرکزی به آن گرایش داشتند، بودیسم را می توان یکی از گسترده ترین آنها دانست. این مذهب از موطن اصلی خود در شمال هندوستان آغاز شد و در دوران کوشانیان^۳، در اثر کوشش و فعالیت هیأت های مذهبی در

۱- A. Belinkij: Zentralasien, (München - Paris, 1968), S. 145.

این کتاب با ویژگهای زیر به فارسی ترجمه شده است:

آ. بلیسکی: خراسان و ماوراء النهر، ترجمه پرویز ورجاوند، (تهران، نشر گفتار، ۱۳۶۴)، ص، ۲۵۶.

۲- همانجا.

۳- این گسترش در زمان پادشاهی کائیشکای اول که بخوبی و جانبداری از مذهب بودا شناخته شده، آغاز شد. (آ. بلیسکی: خراسان و ماوراء النهر، ترجمه پرویز ورجاوند، ص ۱۳۸).

افغانستان امروزی و سپس در مأوا راء النهر و فرغانه گسترش یافت. آثار قدیمی تر بودیسم در قرقیزستان هم پیدا شده است. علاوه بر آن در بخش‌های شمال شرقی چین، منابع محلی تماس با این مذهب را از اوایل سالهای میلاد مسیح ذکر کرده‌اند، که این تماس گویا از طریق آسیای مرکزی انجام گرفته است.^۴

فعالیت مذهبی بودائیها در قرن چهارم میلادی با بنای معروف معبد «تسن-فو-تونگ» در ناحیه مرزی شمال غربی چین به نام «تون-هوآنگ»^۵ آغاز شد. مردم این ناحیه از دو طریق تحت تأثیر تفکر هندوئیسم قرار گرفتند. یکی از راه حوضه تارم در جنوب، از طریق «کئون-لون»^۶ و قراقروم، و دیگری از شمال بود. به نظر می‌رسد زائر بودایی - چینی به نام «فآ-هین»^۷ در سفر خود در سال ۷۵ میلادی در دشتهای آسیای مرکزی، در میان قبایل «ژو-ژانها»، آثاری از گرایش به بودیسم مشاهده کرده است. یکی از فرم‌زاورایان آنان، «پو-لو-من»^۸ یعنی «برهمن» نامیده می‌شده است، نامی که حداقل علاوه و توجه به هندیها را مشخص می‌کند. در دشتهای مغولستان، از کتبیه سعدی که از قرن ششم میلادی از یکی از خاقانهای ترکان گوک به دست آمده است، به نهایتهای بودایی نیز اشاره شده است.^۹ در قرن هفتم میلادی راهب «هوآن-تسانگ»^{۱۰} در سفر زیارتی خود از چین به هندوستان معابد و صومعه‌های حوضه تارم را به خوبی شرح می‌دهد. علاوه بر آن از طرفداران «مهایانه»^{۱۱} و

4- K. K. S. Chen: *Buddhism in China* (Princeton, 1972), p. 32.

5- Tun - huang. 6- K'un - lun. 7- Fa - hien.

و نیز رک: po - lo - men - A

H. A. Giles: *Fa - hien (399 - 414)*, *Record of Buddhist Kingdoms*, (Cambridge, 1923).

9- A. V. Gabain: «Die uigurische Übersetzung der Biographie Hüen - Tdang». I. SBAW (1953), S. 252 ff.

10- A. Belensky: *Zentralasien* S. 140, (Abh. 66, 67).

11- «در حدود چهارصد سال پس از درگذشت بودا شکل تازه‌ای از آئین بودا در هند پیدا شد که نام «مهایانه» را برخود نهاد، که به معنای «ارايه بزرگ» است (برای گذشن از بیان رنج). این آئین راههای نوبی برای رهانی نشان می‌دهد و بدین سان این مقصد عالی را در دسترس انسانهای بیشتری قرار می‌دهد. «مهایانه» به موجودات همه صورتهای تولد مجددچنان می‌نگرد، که در ذاتشان با مطلق (و با یکدیگر) بیگانه‌اند. «مهایانه» یک اندیشه است و آهنگ خاص آن تأکید این نکته است که «دوعی» در کار نیست...» (به نقل از: هانس ولگانگ شومان: آئین بودا، ترجمه ع، پاشائی، (تهران، مروارید ۱۳۶۲)، ص ۱۰ و بعد).

«تیرواده»^{۱۲} نیز بود می‌کند. راهب چینی درحالی که مکتب خود را به عنوان «مهایانه»، «ارابه بزرگ»، نشان می‌دهد، طرفداران «تیرواده» را به صورت «ارابه کوچک» مشخص می‌سازد که تأثیرات شفا بخش کمتری در پیروان خود دارد. در غرب بنابرگزارشہا شاهدان عینی چینیها و حفاریهای باستان‌شناسی، احیاء زرتشتی گری به چشم می‌خورد که بر صومعه‌های بودائی پیروز شده است. در یک صفحه برنزی که در محل «آق باشیم» در «توقماق» قرقیزستان به دست آمده است، محل پرستشگاهی را نشان می‌دهد که مجسمه‌ای از بودا در قسمت روی صفحه قرار دارد. اما در پشت صفحه یک شتر دوکوهانه، در دستهای مردی با قیافه روباه و یک زن تقریباً بزرگ قرار دارد.^{۱۳} شبیه همین تصویر، در تابلوی چوبی در «ختن» ملاحظه شده است که در قسمت پشت آن دو اسب در حال خوردن یونجه

۱۲ - آگاهی ما به آئین بودای کهن بیشتر به «کانون پالی» (سه سبد یا «تی پتیکه») استوار است که رهوان، آن را در سه شورا گردآوری و تدوین کردند. نخستین شورا چند ماه پس از درگذشت بودا (۴۸۳ ق.م) در «راجه گهه»، دومین شورا نزدیک صد سال بعد (در حدود ۳۸۲ ق.م) در «ویسالی»، سومین شورا در سال ۲۲۵ ق.م در «پانلی پوتھه» (بتهن کوئی) برپا شد. از دومین شورا چندشنه بود که انجمن بودائی به مکتبهای متواتر تقسیم شد، و چندین کانون از متن‌هایی پیدا شد که هم از نظر زبانی و هم از نظر تقسیم موضوعات با یکدیگر فرق داشتند. «کانون پالی» که به مکتب «تیره واده» تعلق دارد به طور کامل حفظ شده است. از همه جمجمه باستانی متنهای دیگر، تنها قسمتهای پراکنده‌ای در دست است.

«کانون پالی» به مجموعه تقسیم می‌شود که به «سه سبد» (Teepe like) معروف است. این نام از این واقعیت گرفته شده است که این متنها را روی برگهای خشک گرده نخل می‌کنند یا می‌نوشتند، و در سبد‌هایی که از شاخه‌های نازک بید می‌ساختند، نگهداری می‌کردند. هر سبد شامل کتابهایی می‌شد، که به اعتبار عنوانشان به هم تعلق داشتند. طرفداران «مهایانه» آئین که هنر بودائی را به نام «هینه یانه» (ارابه کوچک) و بخش مقدماتی تعلیم بودا می‌دانند.

«تیره واده» یکی از انشعابات «هینه یانه» است. بر جسته ترین اختلافها میان این دو شاخه آئین بودا چنین است:

(۱) در باره واقعیت جهان نظریه «هینه یانه» واقع‌گرایی روان شناختی است، و نظریه «مهایانه» تصویرگرایانه.

در نتیجه «هینه یانه»، رنج را واقعی، و «مهایانه» آن را پنداش می‌داند (که فقط مرد دانا از آن چنین می‌فهمد).

(۲) «مهایانه» در مقابل «هینه یانه» که «هستی حقیقی» بیرون از نمودها را انکار می‌کند، و از میان سخنان متافیزیکی می‌پرهیزد، «مطلق جاوید» را به نامهای گوناگون تعلیم می‌دهد.

(۳) «مهایانه» انتقال نیکی «کرمه‌بی» را به دیگران می‌آموزد و بدین سان علیت سخت قانون «کرمه هینه یانه» را می‌شکند. بنابراین این قانون «هینه یانه» هر کس که جویای تولد دوباره بهتری است، می‌تواند به تنها یابی و با کوشش‌های خود بدان برسد (برای اطلاع بیشتر در این باره رجوع کنید به: هانس و لفگانگ شومان: آئین بودا، طرح تعلیمات و مکتبهای بودائی، ترجمه ع. پاشانی، تهران، مروارید، ۱۳۶۲).

دیده می شوند.^{۱۴}

صحت نفوذ مکتب هندوئی، در غرب به صورت یک مکتب یا تفکر جدید به نام «تنتره یانه»^{۱۵} گسترش یافت. گواه روشی از این مکتب را می توان در قرون پنجم و ششم درختن یافت. مکتب «تنتریسم» در مکتب صوفیگری مورد توجه قرار گرفت، و از ویژگیهای آن سمبلهای اشکال چند بازویی، و یا چشمها بر روی کف دست بود. پس از آن که «بودیسم خو-آن» چینی در قرن هشتم به «بودیسم هندی» گراش پیدا کرد، جهت اصلی بودیسم در تبت در قرن دهم آغاز شد. از سال ۱۰۴۲ میلادی در تبت صحبت از برداشت جدید بودیسم به نام «لامائیسم» شکل گرفت که به طور اساسی با بودیسم چینی تفاوت داشت. چینیها بعداً به این شکل بودیسم تبی ملحق شدند.^{۱۶} لاما میسم به اصول کلی بودیسم، متون جدیدی افزود و پرداختن به نقشهای نیز دارای ویژگی خاص خود شد. امروزه بودیسم در سرزمین اصلی خود، تحت تأثیر هندوئیسم قرار گرفته است. در حالی که در سیلان و بخشی از هندوستان به شکل «تروده» درآمد، در چین و کره و ژاپن هردو جهت بودیسم حفظ شد.

در دوران سلسله «یوآن»، که رابطه حسن‌ای مابین مغولستان و تبت وجود داشت، این گسترش با از بین رفتن سلسله مغولی در سال ۱۳۶۸ م به کلی به پایان رسید. از این روتبت از نظر مذهبی به چین تمايل پیدا کرد. در سال ۱۵۷۸ میلادی «آلتون-خان تمومت» دوباره بودیسم را برای خود و ملت خویش پذیرفت. گمان می‌رود که بین قرنهای متعددی نه تنها بودیسم در مغولستان کاملاً از بین نرفته، بلکه لاماها هم کم و بیش در آن جا فعال بوده‌اند.

در جنوب شرقی مغولستان، احتمالاً کاهنان بودایی بسر می‌بردند. با اشاعه مجدد لاما میسم در مغولستان ظاهرآ کوشش و فعالیت سریعی آغاز شد، بدین ترتیب که کتابهای مذهبی به زبان مغولی ترجمه شدند. نجیب زاده‌ای از قبیله «چاخار» که در شهر «تولا» بسر می‌برد، با علاقهٔ زیاد برای گسترش این مکتب می‌کوشید. وی از سال ۱۶۰۱ م شش صومعه

۱۴ - برای اطلاع بیشتر رجوع کنید به:

G. Gropp: Archäologische Funde aus Khotan, chinesisch-ostturkestan, (Breman. 1974).

۱۵ - «تنتره یانه» یا «اوایله متهاهی تنتره» یک آئین بودایی اسزار آمیز و پنهان‌کارست که در قرن دوم میلادی پیدا شد، و از قرن ششم به بعد هم آثار ادبی آن ظهرور شد. ولنگانگ شوان: آئین بودا، ص ۱۷۹ (و بعد).

16. H. Hoffman: «Tibets Eintritt in die universalgeschichte», in: Saeculum, (1950), S. 258.

و قلعه بنا کرد. ویرانه‌های یکی از آنها به نام «خونگ-تای-چی^{۱۷}» تا امروز نیز باقی است.^{۱۸} غیر از مغولستان و بت، بودیسم در آسیای مرکزی کاملاً منسوخ شد. در افغانستان و بت، ماوراءالنهر و ترکستان شرقی، بودیسم در اثر گسترش اسلام، در قسمت راه جنوبی در حوضه تارم، از سال ۹۵۰ میلادی در کاشغرو از سال ۱۰۰۶ میلادی درختن، و در حدود سال ۱۳۰۰ میلادی در بخش شرقی راه شمالی در توران به کنار زده شد.

اصول و قوانین مکتب بودا، پس از مرگ وی، در معبد «راچاگرها»^{۱۹} قرار داده شد. زبان قدیمی موجود بودایی، علاوه بر سانسکریت، زبان پراکریت و پالی است. متنی که به زبان پالی است، تنها به صورت قطعاتی موجود است. از نیمه دوم قرن دوم میلادی در چین ترجمه متون مهم مذهبی به زبان چینی آغاز شد. قوانین بودایی موجود به زبان چینی بسیار گسترده است، و تحت نام ژاپنی «تایشوایسای کو»^{۲۰} به چاپ رسیده است که از سال ۱۹۶۰ م به بعد تجدید چاپ آن در توکیو آغاز شد. این چاپ علاوه بر آثار قوانین، تعداد زیادی از نوشته‌های غیر اصیل رساله‌های مختلف، شرح حالها و لغت‌شناسی تخصصی نیز در آن گنجانده شده است. در تأثیفات بسیاری، به دنبال نوشته‌های نسخه‌های قدیمی، مترجم به چینی، سلسله‌ای که این کتاب و یا نوشته در آن تهیه شده است، را ذکر کرده است. اما متأسفانه اشاره نشده است که نسخه‌های مزبور از چه زبانی ترجمه شده است، و از همه مهمنتر این موضوع مشخص نمی‌شود که متن موجود چینی براساس نمونه‌های هندی و یا آسیای مرکزی است و یا به طور کلی از اثر اصلی (چینی) آن است. در مناطق دیگر آسیای مرکزی، در شرق، حوضه تارم و ناحیه تون-هوانگ نیز قطعاتی مربوط به اصول و قوانین بودیسم به دست آمده است که در اثر آب و هوای خشک این مناطق، قطعات مزبور تا حدودی سالم باقی مانده است. در ویرانه‌های صومعه‌ها و معابد بیانهای ختن، کوچا، توران، کومل، تون-هوانگ وغیره باقیمانده‌ای از متون بودایی به زبانهای چینی، سانسکریت، سغدی، کوچی، تخاری، اویغوری، بتی، سی هیاتی و سرانجام مغولی یافت شده است که نه تنها برای زبانشناسی، بلکه بویژه برای تاریخ متون قوانین مذهبی و آشنایی با نوع بودیسم آن محل از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است.

17. Hung Tai - Chi.

۱۸- برای اطلاع بیشتر رک:

T. Dorjisorn: Ruins of Khung Taiji Castle (Ulan Bator, O. J.).

19. Radschaghrha.

20- Taischo issaikyo

البته باید توجه داشت در متن‌ها و تصاویر بودایی آسیای مرکزی، بین «ماهایانه» و «ثراواده» اختلافاتی به نظر می‌رسد و یکی از مسائل اصلی تحقیقاتی است که منتهای مذهبی و منتهای سانسکریت و اختلافات ممکن بین آن دو مورد توجه و بررسی قرار گیرد.

در بودیسم آسیای مرکزی عوامل بیگانه‌ای به چشم می‌خورد که تا حدودی از زرتشتیگری و مسیحیت اخذ شده است. در بسیاری از بخشها و یا محلهای مختلف آسیای مرکزی بودیسم ویژگیهای خاص به خود می‌گیرد که از نوع هندی و یا متون مذهبی انحراف می‌یابد.

مسیحیت

در دوران مغول، مسیحیت کلیسای روم برای تأسیس کلیساها و مقراستق نشین در چین و آسیای مرکزی کوشش‌های فراوان به عمل آورد. در داخل مغولستان ویرانه‌های کلیسای کاتولیک از قرن سیزدهم به دست آمده است. سهیل این مذهب در خاور دور، صلیبی برروی گل نیلوفر بود. در خان بالغ (پکن) و در چین میانی (تسوان-چو) نیز کلیسا به حد کافی وجود دارد.^{۲۱} اما بواسطه وجود هیأت‌های مسیحیت نسطوری، مسیحیت کلیسای روم نتوانست در بن حدود موقعیت چندانی به دست آورد. مسیحیت نسطوری در آسیای مرکزی از اهمیت و ویژگی خاصی برخوردار بود. پس از تشکیل اوین مجتمع نسطوریها در سال ۴۳۱ میلادی توسط «نسطوروس» (مرگ ۴۳۹ م)، تعداد زیادی از طرفداران وی به شرق روی آوردند. در اینجا علامت صلیب با افزایش دوگوی در انتهای چهار طرف صلیب مورد احترام بود. از سال ۷۶۲ میلادی، مقر تشکیلاتی آنان در بغداد مستقر شد و اصول عقیدتی آنان، از آن‌جا به سراسر آسیای مرکزی، چین، و حتی ژاپن گسترش یافت. در حدود سال ۱۰۰۰ میلادی اسقف نشین نسطوریان در مرو، که در آن زمان مرکز علم و دانش بود، ایجاد شد. شکوفایی این کلیسا تا دوران تیمور ادامه داشت و پس از آن به طور کلی کنار زده شد و تعداد بیشماری از کلیساها و صومعه‌ها با متون مذهبی آنان از بین برده شد. اما امروزه در ناحیه «آق باشیم» در ناحیه «توقماق» فعلی ویرانه‌های بسیاری از این کلیساها یافت

- ۲۱ - برای اطلاع بیشتر رک:

Wen - lang Wu, ts'üan - chou tsun kiao shih- k'o, (peking, 1951).

می شود.^{۲۲}

در محلی به نام «هفت آب» صدها سنگ نوشته قبر به زبان سریانی و یا ترکی به دست آمده است. در محل دیگر به نام «بولایک» در صحرای «تورفان» ظاهرآ در گذشته هیأتی از این مذهب اسکان داشته است، زیرا در آن جا نسخه های خطی به زبان سریانی که زبان اصلی کلیسا نسطوری بود، و نیز سعدی و تعداد کمی اویغوری پیدا شده است. این هیأت دستورات و اشعار کلیسا نی پدران خود را که به آسیای مرکزی مهاجرت کرده بودند، بدون کوچکترین تغییری حفظ کرد، به طوری که جزوای و کتابهای کلیسا نی به دست آمده در «بولایک»، حاوی بسیاری از اشعار و سرودهای کلیسا نی و مذهبی قدیم است. نسخه های به دست آمده از این محل متعلق به قرون ۱۱ و ۱۲ است، علاوه بر آن، این نسخه ها حاوی قطعاتی از «انجیل» و «تورات» به زبانهای پارسی میانی و شکل جدید زبان سریانی است. در دربار «قوبلایی قا آن»^{۲۳} داروغه ای به نام «مارسرکیس» وجود داشت که از مبلغین نسطوری محسوب می شد. وی از سال ۱۲۷۷ میلادی عنوان نایب داروغه (چینگ کینگ) را دارا بود، و شش صومعه در آن جا و یکی نیز در هوآنگ چو بنا کرد. چنین به نظر می رسد، که بسیاری از نسطوریهای آسیای مرکزی و شرقی به زبان ترکی تکلم می کردند به این دلیل که مارسرکیس و سایر نسطوریها در این حوزه اغلب نام ترکی داشتند و یا اصولاً ترکی، زبان مادری آنان بود.

«ربان-سوما» و «مارکوس»، دوراهی که از طرف «قوبلای قا آن» به مقامات عالی حکومتی رسیده بودند، اویغوری بودند. اویی به عنوان سفیر به دربار شاهان اروپایی فرستاده شد، و آخری به عنوان «ماریهبا لاهه سوم» به سراسقی کلیسا نسطوری در آسیا منصب شد.^{۲۴} علاوه بر آن مسیحیت نسطوری در میان شاهزادگان، امرای نظامی و وزرای چینی و نایمانهای ترک^{۲۵} و «کری ثئتها» طرفداران قابل توجهی داشت.

۲۲- در این مورد رک: E. Sachau: «Zur Ausbreitung des Christentum in Asien», in: ABAW, (Berlin 1919); W. Barthold: Zur Geschichte des Christentums in Mittelasien bis zur mongolischen Eroberung, (Tübingen - Leipzig, 1901).

۲۳- برای اطلاع بیشتر رک:

L. Ligeti: «Les sept monastire nestoriens de Mare Sarges», in: AOH 26, (Budapest, 1972).

۲۴- در این مورد رک:

Sir E. A Walir Budgu: The monks of küblai khan. Emperor of China, (London, 1928).

25. S. Murayama: «Sind die Naiman Türken oder Mongolen», in: CAJ IV, (1959), S. 188 ff.

مانیگری

تا آغاز کشف نسخه های خطی در آسیای مرکزی و چون هوانگ، مانیگری تنها به صورت غربی خود، و نیز به وسیله نوشته ها و رسالات مختلف، مخالفین مانیگری شناخته شده بود. در قرن سوم میلادی در شرق قدامی مجموعه ای از مذاهب مختلف مسیحیت، بودیسم، آئین گنوستیک و زرتشیگری وجود داشت که بیشتر در خدمت اصطلاحات تخصصی مسیحیت به کار گرفته می شد. مانیگری ابتدا در عصر ایران ساسانی، بویژه در دوران پادشاهی شاپور گسترش یافت. اما در اثر اعتراضهای «مع» ها، مکتب مانیگری دچار شکست و ضایعات فراوان شد، و مانی نیز اعدام شد و طرفداران وی مجبور به فرار شدند. این آیین به تدریج در بابل تمرکز یافت و طرفداران وی که به شرق گریخته بودند، بعدها به کلیسای شرق پیوستند. این کلیسا ابتدا در ناحیه مرو بود و سپس مرکز خود را در تورفان بنانهاد.^{۲۶} در سال ۸۳۲ میلادی یکی از امیران اویغوری، ساکن پلاساغون، کتبیه ای به زبانهای اویغوری-سغدی-چینی نوشت که در آن به قوم خود که از بودیسم به مانویت گرویده بودند، اشاره می کند. پس از آشنازی با کتبیه هایی که از تورفان به دست آمده بود، مشخص شد که در آسیای مرکزی نیز مانیگری گسترش داشته است. در کتبیه های کشف شده تورفان، اصطلاحات بسیاری از بودیسم نیز مشاهده شده است. علاوه بر متونی که در تورفان به دست آمده است، نقاشیهای دیواری و مینیاتورهای بسیاری در ویرانه های یکی از معابد یافت شده است که نشانگر وجود فرهنگ شکوفایی است. زبان اصول و دستورات مانوی در تورفان، به زبان پارتی و فارسی میانه است، اغلب نسخه های خطی به زبان چینی، و یا اویغوری است.

عوامل ایرانی و مذاهب قومی

بررسی کلی زرتشیگری و زروانیسم مربوط به تحقیقات ایران شناسی است که خارج از بحث ماست. در این بررسی تنها به بخشی از آن که در آسیای مرکزی گسترش یافته است، اشاره می شود.

۲۶ - در این مورد رک:

G. Widengren: *Mani und der Mainchäismus*, Stuttgart, (1961).

در باختر (باکتریا، بلخ) تقویت اوتاوز رشت، در کنار بودیسم، در قرن ششم میلادی هنوز احیا بود و پابرجا، در مواراء النهر در قرن هفتم میلادی هنوز عوامل قدیم ایرانی به صورت زروانیسم و یا تقدس آتش رواج داشته است. در سکه‌های هیاطله اغلب محراب به چشم می‌خورد. همچنین یک محراب مرتفع با آتشی^{۲۷} بر سر آن در ناحیه «ورخشا»^{۲۸} که محل اسکان سغدیها بود، می‌تواند به مثابه یک آتشکده مورد توجه قرار گیرد. زمانی که هوان تسانگ، در حدود سال ۶۳۰ میلادی در تلاس به ناحیه تورکوهای غربی مسافت می‌کرد، متوجه شد که در آن جا، اجازه نشستن بر روی صندلیهای چوبی نیست زیرا ممکن بود آتشی که در اثر سوختن چوب بر پا شود، مورد بی احترامی قرار گیرد. علاوه بر آن در سمرقند مشاهده کرد که صومعه و معبد قدیم بودایی، در مذاهب ایرانی مورد احترام و استفاده قرار می‌گرفت. او یکی از آن معابد را برای طرفداران مذهب خود در اختیار گرفت، اما پس از بازگشت، زحمات او بی نتیجه ماند. در کتبیه‌ای از ترکان گوک که در سال ۱۱۵ ق/ ۷۳۳ م^{۲۹} و در باره «گول-تگین» است، آثاری از «زروانیسم» مشاهده می‌شود. این مذهب تا گسترش اسلام در آسیای مرکزی به چشم می‌خورد. تاریخ نویسان عصر مغول در نواحی «آراخوز»^{۳۰} به معابد پرستش آتش و «استوپا»^{۳۱} اشاراتی دارند.^{۳۲}

«پرستش مردگان»: در کنار احترام باطنی خانوادگی، مذاهب عالی در کلیه اوقات کوشش می‌کردند که در جهان دیگر به مردگان محبوب و قابل احترام خود خدمت کنند، از این رو مسئله پرستش مردگان مطرح می‌شود. این رسم نه تنها در نزد اسکیت‌ها (سکاها) و سایر اقوام دشتها مرسوم بود، بلکه در نزد اقوام اسکان یافته نیز متداول بود. در ناحیه پنج کند

^{۲۶} به صورت: هیتل، هیتل و هفتال نیز به کار می‌رود.

²⁷- R. Gäßl: *Dokument zur Geschichte der iranischen Hunnen in Baktrien und Indien*, (wiesbaden, 1967), 4 Bd.

.V. A Siskin: *Varachscha*, (Moskau, 1963) Tafel XIV

^{۲۸}- رک:

و نیز صفحات ۱۸۵ - ۱۸۱ کتاب: بلیسنکی، خراسان و مواراء النهر، ترجمه پرویز و رجاوند.

²⁹- G. J. Ramstedt: «Zwei uigurische Runenschriften in der Nordmongolei», in: *MSFOU* 30, (Helsingfors, 1923).

^{۳۰}- آراخوز (آراخوزیا = آراخوسا) یکی از ساتراپهای شرقی امپراتوری ایران بوده است.

^{۳۱}- از کلمه سانسکریت = تل (پشته). بنایی یادبود تل مانند. معمولاً در میان بوداییهای هند، ژاپن، چین، تبت و

سیلان یافت می‌شود.

³²- K. Fischer: «Kandhar in Arachosien», In: *WZDMU*, Halle - wittenberg, (1958).S. 1151 - 1163.

و سفید، یک نقاشی دیواری از پیکر زن زیبای خندانی با تاج زرینی برسر که در زیر گبدهی قرار دارد، به دست آمده است. در اطراف جسد زن، سوگواران از دو قوم مختلف - یکی سفید پوست و دیگری رنگین پوست - مشغول سوگواریند و طی مراسمی به قمه زدن و نوحه سرایی مشغولند و همزمان فردی مشعلی را با حلقه‌ای نورانی به پایین نگاه داشته است. اطلاعات دقیق درباره این تشریفات مذهبی هنوز روشن نشده است.

نقاشی دیواری دیگری، یکی از کوچه‌های تخارستان را نشان می‌دهد که مردم به سوگواری و سینه‌زنی مشغولند و به سرخود می‌زنند و موی سرخود را می‌کنند و از بالای ایوانی خود را به پایین پرتاب می‌کنند.^{۳۳} در تون-هوآنگ، شبیه همین صحنه عزاداری از اقوام مختلف دیگری ملاحظه شده است.^{۳۴}

نوع عزاداری در اقوام مختلف از نظر قوم‌شناسی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. در یکی از نقاشیهای دیواری «تورفان» تعدادی از «برهمن‌ها» ابزار ویژه موزیک عزاداری را با خود حمل می‌کنند که به طور نامنظم و درهم به پای کوبی و رقص مشغولند. در مقابل این حرکات، در جلو، راهبی با صورتی آرام و متین، کاملاً بی‌حرکت نشسته و مشغول سوگواری است.^{۳۵}

یکی از آداب و رسوم بسیاری از اقوام مختلف در هر عصری، گذاردن هدایای بسیار در قبور مردگان است. در غالب حفره‌های قبرها (بویژه در محل «آستانه» در تورفان) صحنه‌هایی مشاهده شده است که سلطان و ملکه مدفون شده، از آن جهان بسیار خوشحالند.^{۳۶}

در میان ترکان متقدم، هدیه به مردگان، و برای جاودانه کردن وی سنگ قبری تهیه می‌شد، که حداقل نام و عنوان متوفی بر روی آن حک شده باشد.

در حال حاضر این رسوم در میان قرقیزها و سایر اقوام صحرانشین ترک هنوز متدالوی است. زنان در چادری که جنازه در آن قرار دارد گرد آمده و دسته جمعی به شیون و زاری

33- A. Grünwedel: *Altbuddhistische Kultstätten*, (Berlin, 1911), Abb. 91.

34- T. Akiyana/S. Matsubara: *Arts of China, Buddhist Cave Temples, New Researches*, (Tokyo,

1969).

۳۵- برای اطلاع بیشتر رک:

F. H. Andeeus: *Wall paintings from ancient Shrines in Centra Asia*, (London, 1948).

36- N. Kunagai: *Central Asia Painting*, (Tokyo, 1957), S. 14 ff.

مشغول می شوند، و مردان به طور جمعی در خارج از چادر در تمجید و خصایص متوفی به صحبت می نشینند.

در متون قدیمی ایرانی درباره فضایی صحبت شده است که مرد در آن قرار می گرفت. شبیه چنین مراسمی در منابع چینی و اویغوری به صورت پرستش مردگان ذکر شده باشد.^{۳۷} در بودیسم چینی و ژاپنی، و نیز اویغوری این عقیده وجود دارد که خویشاوندان متوفی هفت روز، دوبار در روز و یا هفت بار در هفت روز پس از مرگ، و یا صد روز، و یا ۳۰۰ روز، و بعداً یک سال می بایستی برای متوفی دعا و تشریفات قربانی انجام دهنده، تا وی را در رفتن در دنایک به سوی بارگاه «دهایزد آن جهانی» کمک کنند. اگر خویشاوندان متوفی، علاوه بر نوشتن متن مقدس، اقدام به تهیه مجسمه های کوچک بودا کنند، به برائت و پاکی او کمک کرده و می توانند او را نجات دهند.

ستاره پرستی

به نظر می رسد که در این حوزه جغرافیایی «ستاره پرستی» نیز نقشی ایفا می کرده است. در حالی که در متون زرتشتی از سه عامل (پندار نیک، کردار نیک، گفتار نیک) صحبت می شود، در این ارتباط از هفت عامل و در متون اویغوری به ترتیب به «خورشید و ماه و هفت ستاره» اشاره می شود. در محل «یرآگیلی گی»^{۳۸} تصویر «دب اکبر» در جهت عکس آن به دست آمده است، که در متن مربوط، به آن کرارا به نام «کرتیکا»^{۳۹} [کارتیکا] (هفت ستاره) اشاره شده است.

پرستش آفتاب و ماه به مع های ایران و آئین آنان باز می گردد. از کشفیاتی که از سعد به دست آمده است، تصویر خورشید و ماه به چشم می خورد. تصویر الهه خورشید با عربه چهار چرخ کراراً در نواحی مأوا راء النهر و حوضه تارم به دست آمده است. پرستش نور جاودانی بودا^{۴۰} نیز در این ارتباط از اهمیت خاصی برخوردار است.

شمنیسم

شاید بتوان گفت، آنچه که در مذاهب بزرگ دیگر گنجانده نشده است، در

37- A. V. Gabain: *Ksitigarbha - Kult in Zentralasien*, (Wiesbaden, 1973), S. 47.

38- Jer - Agiliqi. 39 - Kartika. 40 - Amitobhas.

«شمنیسم» به چشم می خورد. شمنیسم فعالیت روانی-مذهبی است که می تواند با تأیید مقامات عالی روحانی و یا هرقدرت کامل خودی در مذاهب و یا نهادهای مختلف عملی باشد. شمنیسم می تواند در ارتباط با افراد، به منظور بهبود و تقویت، و یا زیان رساندن به آنان مورد استفاده قرار گیرد.

ترکان گوک؛ بنا به نوشته هایی، آنان آسمان و ارواح نیا کان خود و الهه ای به نام (اوماج)^{۴۱} را می پرستیدند. اطلاع بیشتر در این مورد نیست. به منظور تکمیل این مطلب لازم است به سمبلهای (نمودها) ای نیمه مذهبی سایر اقوام توجه شود. نام «شیر» لقب پادشاه اویغور «کوچو»^{۴۲}، و سلطان تخارستان «کوچا»^{۴۳}. و یا سایر سلاطین قراخانیان بود. «شتر» به صورت سمبلي در سکه های هیاطله به کار می رفت و یا تصویر سر «خوک وحشی»، در دایره ای از مروارید، که در نمونه های پارچه های به دست آمده از شهر افاسیاب و تیز در نقاشیهای تورفان به چشم می خورد، به نظر بسیاری از محققین، نمونه تغییر ریافت «ایزد پیروزی» زرتشیان است.^{۴۴} همچنین در بسیاری از سکه های هیاطله تاجی از سر «گاو وحشی» ملاحظه شده است. گاو وحشی توسط شاخهایش ارتباطی با ماه داشته است. در یک تعویض مذهب، شاخ گاو وحشی اهمیت منفی به خود گرفت، و مانند کلمه سنسکریت «دیو» درآمد، و بدین طریق علامت «شاخ گاو وحشی» به مثابه «نقش شیطان» تلقی شد. در چهارچوب مرده پرستی بودایی، بعضی از وحشت های آن جهانی را مانند سر گاو مجسم می ساختند.^{۴۵} این عمل بدان معناست که سمبلهای مشیت مذهب بیگانه، اخذ شده و به صورت سمبلهای مذهب خودی به کار رفته است. در پنج کند، الهه پنج بازویی سوار برآژدها به دست آمده که وجه تشابهی با الهه «ناتالیی» که از قدیم در آسیای مرکزی مورد پرستش بود، دارد. در تورفان و در محل «دان دان اویلیک» ختن، صحنه ای به چشم می خورد که «پرنده» ای بر فراز نجیب زاده ای در پرواز است و او برای پرنده بشقابی در دست دارد.^{۴۶} آیا این همان پرنده خوشبختی افسانه های ترکی است که بر سر هر کس فروд آید آن شخص به پادشاهی می رسد؟ ارتباط این سمبلهای اقوام مختلف لازمه تحقیقات عمیقتری

۴۱- Umaj. ۴۲- Kotscho. ۴۳- Kutschai.

۴۴- A. M. V. Gabain: *Einführung in Zentralasienkunde*, (Darmstadt, 1979), S. 51.

۴۵- همان چا.

۴۶- همان کتاب، ص ۵۳.

است که در بررسی این پژوهش نمی‌گنجد.

اسلام

همان‌گونه که عقاید مذهبی ایرانیان پیش از ظهور اسلام توانست در بخش عظیمی از آسیای مرکزی نفوذ یابد، پس از پیروزی قتبیه بن مسلم در سالهای ۹۷-۸۶ق/۷۱۵-۷۰۵م مسلمانان موفق شدند از نواحی شمال شرقی ایران به ناحیه سعد که پیرو زروانیسم و مسیحیت بودند، نفوذ کنند.^{۴۷} در واقع به همان ترتیب که زمانی مراکز مهم فرهنگی مانند بلخ و بخارا و غیره، کانون میراث معنوی ایران بود و عقاید هندی-بودایی را به عقب راند، اکنون نیز معنویت اسلام بدین ترتیب از خود رشد و توسعه نشان می‌داد. تسخیر ماوراء النهر و به طور کلی بخشهايی از آن مناطق، ترکان و دیگر اقوام ساکن خوارزم و ترکستان آسیای مرکزی را به اسلام تزدیک کرد.

واقعیت این است که گسترش دین اسلام در ناحیه آسیای مرکزی، جغرافیای مذهبی منطقه را تغییر داد. این تغییر در برخی مناطق شدید و در بعضی بسیار بطيئی بود. با وجود این تأثیر فراوانی بر حیات فرهنگی^{۴۸}، مسائل قومی و زبانی^{۴۹}، ادبیات^{۵۰} و دیگر رشته‌های هنری بویژه معماری منطقه گذاشت.

برقراری اسلام به عنوان دین رسمی، سبب گسترش و تشویق معماری شد. البته کاخها، ابینه تجاری، کاروانسراها و حمامها از جمله ساختمانهایی بودند که تا آن زمان هم بنا می‌شدند. اما بناهای باشکوه و عظیم، مساجد و سایر ابینه ساختهایی بودند که با دین اسلام ارتباط داشتند. جهانگردان و جغرافیدانان آن زمان هنگام توصیف هر شهری، ابتدا از مساجد و مناره‌ها، به منزله بناهای عمده و اساسی آن شهر، نام می‌بردند. برای رهبران مذهبی هم مقبره‌هایی می‌ساختند و مؤمنین برای زیارت به آن جا می‌رفتند. زوار از اطراف

۴۷ - برای اطلاع بیشتر پیرامون گسترش اسلام در خراسان بزرگ رجوع کنید به: کتاب معروف و منسوب به واقعی: فتح الاسلام بالبلاد العجم والخراسان، (قاهره، ۱۳۰۹ه/۱۸۹۱م).

۴۸ - المیر ابن خلدون، ج ۱، (بولاق، ۱۲۸۴ه/۱۸۶۷م)، ص ۳۱۲.

۴۹ - کتاب الاغانی، ابوالفرج اصفهانی، ج ۱۴، (بولاق، ۱۲۸۵ه/۱۸۶۸م)، ص ۱۰۴.

۵۰ - کتاب الوزراء، جهشیاری، (لایپزیک)، ص ۳۵۹. همچنین:

الفهرست، ابن ندیم، به کوشش مولر، (لایپزیک، ۱۸۷۱)، ص ۲۴۴.

و اکناف به اماکن مقدسه معروف روی می‌آورند. از این روی برای توقف آنان مساکن مخصوصی مانند حجره در مساجد و خانقاہ بنای می‌گردند. برای تدریس علوم دینی علاوه بر مساجد، مدرسه هم می‌ساختند.

اشاعه و گسترش اسلام در میان ملل آسیای مرکزی سبب احداث این قبیل بنایها شد که در واقع عمارت مجلل و باشکوه و اساسی شهر بودند. مدتهای مدبیدی بود که معماری آسیای مرکزی به طور عمده براساس ساختمان اینه مذهبی ترقی و رشد می‌یافت. مصالح این اینه که اغلب و به طرز سنتی در نقاط مرکزی شهر واقع می‌شد، تا قرن نهم میلادی غالباً از خشت و گل بود.

از اولین مساجدی که به این طریق ساخته شد و با کنده کاری روی گچ تزئین گردید، مسجد «شیر کبیر» (قرن ۹ و ۱۰ م) در گورستان شهر قدیمی «دهستان» بود که تا کنون نیز باقی مانده است.

با توسعه شهرها و دامنه ساختمان آنها، آجر موارد استفاده وسیعی پیدا کرد. به کار بردن آجر در ساختمان امکان عریض و بزرگ کردن طاقها و گنبدها و افزایاد ابعاد عمارت را فراهم می‌آورد. به کارگیری آجر در نمای خارجی بنای، نقش مؤثری در تکمیل بنا و زیبایی آن بازی می‌گرد.

«مقبره اسماعیل سامانی» (قرن ۹ و اوایل قرن دهم میلادی) از دیگر بنایهای تاریخی است که براساس روش ساختمانی جدید بنا شده است. این مقبره بنای گنبداری است که چندان بزرگ نیست و وسط ساختمان مکعب شکل اصلی هم گنبد استوانه‌ای هشت پهلوی بنا شده است. سطح برجسته و منقش نمای خارجی مقبره که از آجر است، به نظر مشبک می‌آید.

در دوره‌های بعد، بویژه هنر معماری در بنای مساجد تکامل بیشتری یافت. مسجد «نمازگاه» در بخارا (قرن ۱۲ میلادی) مانند کلیه مساجد نوع خود که برای عبادت در اعیاد فطر و قربان نیز استفاده می‌شد و جمعیت زیادی را در خود جای می‌داد، در ابتدای دارایی محوطه وسیعی در خارج شهر بوده است که دور آن را حصار کشیده و به باغ تبدیل کرده بودند. در قرن دوازده میلادی دیوار غربی مسجد فعلی و محراب ساخته شد. این دیوار به سبک معمولی آن عصر، با آجرهای ریز زرد و قرمز که نقش و نگارهای هندسی و یا کتیبه‌هایی را به وجود می‌آورد، تزیین شده است. خطوط حاشیه‌های محراب، تکرار جمله

«الملک لله» است. نوشته‌هایی که دیواره داخلی محراب را تزیین داده است، عبارت از نام پیامبر(ص) و خلفای راشدین است. در قرن دوازدهم میلادی «مسجد جمعه» هم ساخته شد که بعدها در قرن شانزدهم میلادی آن را با مسجد دیگری به نام «مسجد کلان» ادغام کردند و بدین ترتیب توسعه دادند.

از مسجد این قرن، مناره معروفی نیز باقی مانده است که با وجود بالا آمدن سطح زمینهای مجاور و به خاک فرو رفتن قسمت تحتانی آن، طول این قسمت آن به ۴۰ متر می‌رسد. بدنه مناره از پائین تا بالا حدود ۶۴ متر است که با آجر چینی مخصوص تزیین شده است.

مناره‌ای دیگر که در «جرقورعان» نزدیکی ترمذ در سالهای ۱۱۰۸-۱۱۰۹ م ساخته شده، دارای سبک ویژه‌ای است که با سایرین متفاوت است. بدنه مناره ردیفی از شانزده ستون نصفه است که در قسمت فوقانی با کمریندی از نوشته‌ها و عبارات قرآنی به یکدیگر مربوط شده است. در آغاز این مناره خیلی مرتفع‌تر از ارتفاع کنونی آن بوده است در حال حاضر قسمت فوقانی و تحتانی مناره هم خراب شده است.

در «اوژکند» از قرون یازدهم و دوازدهم میلادی دو مقبره باقی مانده است. «مجموعه مقبره شمالي» (حدود سال ۱۱۵۲ م) و «مقبره جنوبی» (حدود سال ۱۱۸۶ م) دارای شکل معمولی و متدائل ساختمانهایی است که به طور کلی به این امور تخصیص داده می‌شد. بدنه مکعب شکل مقبره به وسیله گبیدی که روی استوانه‌ای قرار دارد، پوشیده شده است. غیر از نمای اصلی، هیچ گونه تزیینی در نمای این ابنيه نیست. سردر آنها از نظر صنعت معماری از تزیینات قابل توجهی برخوردار است. در مقبره شمالي این آرایش با نقش و نگارهایی از آجر ریز صیقلی شده صورت گرفته است و آجرهایی با تراش قرمز و قهوه‌ای در طاقهای سردر و نیز گچ بری دیده می‌شود.

سردر مقبره جنوبی، یکپارچه از آجرهای قرمز و قهوه‌ای است که روی آنها قبل از پختن نقشهای مرکب هندسی ترسیم و منتظر شده است. در داخل این نقشهای هندسی، نقش و نگارهای کوچکتر گل و بوته‌ای کشیده شده است. کتیبه‌های بالای سردر که با خطوط مختلف زیبا نوشته شده است تمام طاق سردر را فرا می‌گیرد. شهرت این مقبره بیشتر در زیبایی نقش و نگار و هنر کنده کاریهای آن است.

از دوران قبل از مغول در «اورگنج» دو مقبره باقی مانده است که از اهمیت ویژه‌ای

برخوردارند. یکی مقبره «فخرالدین رازی» است که به علت دارا بودن نقش و نگارهای زیبا و تناسب و توازن قسمتهای مختلفه آن از اینهای تاریخی خاص به شمار می‌آید. نمای اصلی آن را کنده کاری روی گل پخته با نقوش بسیار ظریف گل و بوته و کتیبه، زینت می‌دهد. سایر نماها ابتدا با آجرهای صیقلی روکش شده است. بالای مقبره را گنبدی که قسمت فوقانی آن به شکل هرم دوازده پهلوی خیمه مانندی است پوشیده است. اطراف آن نیز با آجرهای لعاب دار فیروزه‌ای رنگ با نقوش هندسی تزیین شده است.

مقبره دوم که برای «سلطان تکش» ساخته شده، نیز دارای گنبدی است که از خارج به شکل خیمه مخروطی است و تماماً با آجرهای لعابی فیروزه‌ای رنگ روکش شده است. از مساجد و مقبره‌هایی که در این عصر در ترکمنستان جنوبی ساخته شده است می‌توان مقبره «ابوالفضل» در سرخس و «ابوسعید» در میمنه (قرن یازدهم میلادی) را نام برد که با ساده‌ترین نقش از آجر تزئین شده است. از مشخصات این مقابر، بزرگی ابعاد، سادگی شکل و یکسانی تمام نماهای آنهاست.

«مقبره سنجر» در مردو (سال ۱۱۵۷ م)، پایتخت سلجوقیان، از بنایهای معروف جهانی به شمار می‌آید. این مقبره از سلسله مقبره‌های عظیم ترکمنستان جنوبی است. گنبد داخلی آن به وسیله گنبد خارجی دیگری که کمی مرتفع‌بوده و روکشی از آجر آبی رنگ دارد. پوشیده شده است. ارتفاع مقبره از سطح زمین تا گنبد داخلی، ۳۶ متر است. قطر گنبد به ۱۷ متر می‌رسد این قطر نسبت به تمام گنبدهای آسیای مرکزی بی نظیر است.

از قرن سیزدهم میلادی که بتدریج نتایج هجوم مغول از بین می‌رود، اینهای و آثار تاریخی قابل توجهی به جای نمانده است. ابتدا پس از گرویدن حکمرانان مغول به اسلام، احیاء و شکوفایی صنعت معماری تحقق می‌یابد.

در آستانه سالهای ۷۰ قرن چهاردهم میلادی و با به قدرت رسیدن تیمور، سمرقند از نظر معماری، اهمیت بسزایی به خود می‌گیرد. مجموعه ساختمانهای مشهور به «شاه زنده» در دامنه ارتفاعاتی که شهر افراستیاب در آن واقع بوده، با نام تیمور بستگی تمام دارد. قدیمی‌ترین اینهای قبل از دوره تیمور، نزدیک «مزار ُشم بن عباس» پسر عم پیامبر اسلام (ص) است که دین اسلام را در سمرقند گسترش داد. علاوه بر آرامگاه قشم بن عباس، مقبره «خواجه احمد دیلمی» و نزدیک به آن مقبره دیگری نیز جزو سلسله ساختمانهای فوق الذکر است که بسیار جالب به نظر می‌رسد.

در دوران تیمور، مجموعه «شاه زنده» مقبره اختصاصی اعضای خانواده تیمور و سردارانش بود. بخشی از ابتدیه آن نسبت حوب باقی مانده است، از بعضی ها فقط سردی پابرجاست و بقیه به کلی ویران شده است. در رودی اصلی (حدود ۱۴۳۴-۱۴۳۵) بلاواسطه تزدیک به جاده ساخته شده است. در قسمت رو بروی جاده، استخری است که اطراف آن درخت کاشته بودند. پس از مدخل نیمه روشن و مساجد تابستانی و زمستانی که بعداً ساخته شده است، پله عریض رو بازی از سمت «مقبره قاضی زاده رومی» می‌گذرد که تا جاده بالایی ادامه دارد. بنای کوچک گنبدار با راهرو طاق داری تا جاده بالایی ادامه می‌یابد.

مجموعه جنوبی ساختمانها عبارت است از «مقبره ترکان آغا» (۱۳۷۱-۱۳۷۲ م)، «تغلق تکین» (۱۳۷۵ م)، «شیرین بک آغا» (۱۳۸۵ م) و «امیرزاده» (سال ۱۳۸۶ م). این این بناهای که جفت جفت و مقابله یکدیگر در طول راه باریکی ساخته شده اند، منظره زیبای خارق العاده متمرکزی از روکشها زیبا به وجود می‌آورند. یکی از آنها با نقشهای بر جسته، دیگری با آرایشها رنگارنگ کاشی و سومی با کاشی موزائیک و اشکال هندسی، گل و بوته و کتیبه‌ها نقاشی شده است.

از مساجد و مقبره‌های دیگری که در دوران تیمور بنا شده است، می‌توان از «مسجد بی بی خانم» در سمرقند نام برد. «مسجد بی بی خانم» عبارت از مجموعه ساختمانهایی است که دارای حیاط اندرون مستطیل شکل محصور شده با دیوارهای 76×63 متر است. در سمت غربی آن، بنای عظیم مسجد اصلی بر پا شده است، و در مشرق، سردر و رودی اصلی قرار دارد که دو مناره در دو طرف آن بنا شده است. در وسط قسمت شمالی و در وسط قسمت جنوبی، مسجدهای کوچکی ساخته شده است. تمام ساختمانها با سرسرای به هم متصل می‌شود. گنبد و روپوش آنرا چهارصد ستون مرمر نگاه می‌دارد. در گوشه دیوارهای که مجموعه این این بناهای را احاطه می‌کند، مناره‌های سریه آسمان کشیده است. دیوارهای مسجد اصلی با نقشهای بزرگ هندسی شکل مشیک از آجرهای کاشی آبی پررنگ و سنگهای تراشیده و آجر کاشی موزائیک است. از دیگر مشخصات ممیزه این بنا سردر مسجد و مناره‌های هشت گوش متصل بدان است. در ترکیب ساختمانی مسجد، سردر نقش و اهمیت اساسی را داشته است. ارتفاع سردر به ۴۱ متر می‌رسد که از جلویه صورت استوانه‌ای با کتیبه‌هایی با خط درشت، رفگ آبی را می‌پوشاند.

یکی از آخرین ساختمانهای دورهٔ تیموری، مقبرهٔ مشهور به «گورامیر» است که تیمور برای نوه‌اش محمد سلطان که خیلی مورد علاقهٔ وی بود، بنا کرده است (سال ۱۴۰۴ م). مقبره، جنب مجموعه ساختمانهای مدرسه و خانقاہ است که قبلاً بنا شده بودند. این ساختمانها فعلاً دیگر وجود ندارند. حیاط بین این ابنيه با تزیینات مشبک درشت از آجرهای آبی و آبی پرنگ پوشیده شده است. کتیبه‌های درشت حاوی عبارات قرآنی در روی استوانه، عدم نقش ریز مرکب، عظمت این مجموعه را در نظر چند برابر منجسم می‌کند. دو مناره‌ای که در قسمت ورودی مقبره وجود دارد، به مرور ویران شده است. در نیمة دوم قرن نهم هجری قمری / پانزدهم میلادی در تاشکند ابنيه عظیم اسلامی مانند مقبره‌های «شیخ خواوند طهور» و «یونس خان» ساخته شد که بعداً تجدید ساختمان شد. در قرن بعد ساختمان بناهای بزرگ که غالباً برای امور مذهبی در نظر گرفته شده بود، ادامه می‌یابد. رفته رفته این مجموعه‌ها آثار معماري نفیس این مناطق را به وجود می‌آورند.

از این دوره «مدرسهٔ براق خان» و «مقبرهٔ قفال شاشی» به جای مانده است. بنای مرکزی مدرسه براق خان در ابتدا دارای گنبد خارجی آبی رنگی بود که روی استوانه‌ای قرار داشت و با موزاییک روکش شده بود. داخل آن هم با نقشهای کنده آرایش شده است. این بنا، مقبرهٔ سلطان شهر تاشکند بود، اما در دورهٔ حکمرانی براق خان، این مقبره تبدیل به مدرسه شد و نام وی به مدرسه داده شد. امروزه این بنا محل استقرار مراکز روحانی مسلمانان آسیای مرکزی و قرقستان است.

در سمت شمال مدرسهٔ براق خان، بر فراز بلندی، «آرامگاه شیخ ابویکر محمد ۰ قفال شاشی» قرار دارد. او یکی از اشاعه دهندگان اسلام در تاشکند در قرن دهم هجری قمری بوده است. این بنا در سالهای ۱۵۴۱-۱۵۴۲ م در زمان براق خان ساخته شده است. سردر آن با آجر کاشی و گل پخته رنگی لعاب دار، روکش شده است.

یکی دیگر از زیباترین مساجد قرن دهم هجری قمری / شانزدهم میلادی، «مسجد کلان» در بخارا است که در سال ۱۵۱۴ م بنا شده است. مسجد کلان به نماز جمعه تخصیص داده شده بود. به همین سبب جنب بنای آن، حیاط بزرگی واقع بود که راه رویی سراسری، آن را احاطه کرده بود. این راه رو و یا سرسرا دارای چندین گنبد بود که بر روی ستونهای بزرگ سنگی قرار گرفته بود.

پس از آن که بخارا به پایتخت شیبانیان حکمرانان دولت ازبک مبدل شد، ساختمان

بناهای معمولی، علاوه بر بناهای مذهبی، بسرعت در آن توسعه یافت. اغلب این ساختمانها در اطراف میدان و یا دو طرف کوچه‌ها یکی در مقابل دیگری براساس «طرح قوش» (جفت‌بنا) که اهمیت زیاد و مشتبی در شهرسازی داشت، ساخته شدند.

در نقطه مقابل «مسجد کلان» در کنار میدان‌چه‌ای در سالهای ۱۵۳۶-۱۵۳۵ م به وسیله شیخ عبدالله یمنی مشهور به میرعرب که از اشخاص ذی نفوذ بود، مدرسه‌ای ساخته شد که به نام او شهرت یافت. این مدرسه، ساختمان بزرگی بود که بیش از صد حجره داشت. از جمله ویژگیهای این بنا، روپوش گنبدی شکل آرامگاه میرعرب بود. قسمتی از تربیتات کتبیه‌ها و تصاویری که با آجر رنگی و موزاییک روی دیوارها، طاقها و طاقچه‌های این بنا نقش شده بودند، هنوز باقی است و حکایت از هنر معماری آن عصر دارد.

مجموعه «قوش مدرسه»، از دو مدرسه زمان عبدالله خان تشکیل می‌شود. یکی از آنها به نام «مادرخان» (۱۵۶۶-۱۵۶۷ م) و دیگری به نام خود این معنی «مدرسه عبدالله خان» (۱۵۸۸-۱۵۹۰ م) مشهور است. «مدرسه عبدالله خان» با طرح نسبی مركب و گنبدی‌های قابل توجه است. قسمت ورودی مدرسه مادرخان که خیلی ساده بوده و در سمت مقابل آن طرف کوچه قرار دارد از دیگر بخش‌های آن کاملاً متمایز می‌شود.

از مجموعه ساختمانهایی که در بخارا از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. مجموعه ساختمان «مدرسه کوکل تاش» (۱۵۶۶-۱۵۶۹ م) است که از نظر بزرگی و وسعت در تمام آسیای مرکزی بی نظیر است. طاقهای سردر ورودی غرفه‌های گوشه‌ای به کمک طاقهای گچی یکپارچه تکمیل و تا حدی از هم مجزا شده است.

از قرن یازدهم هجری قمری / هفدهم میلادی، از مجموعه ساختمانهایی که الغیبگ در ریگستان سمرقند بنا کرد تنها، مدرسه اوباقی مانده است. این مدرسه به شکلی که امروزه روشن می‌شود، در قرن یازدهم قمری و همراه با دو بنای دیگر که به همین امر اختصاص داشته، بنا شده بود.

همچنین در «مدرسه شیردار» که در سالهای ۱۶۱۹ تا ۱۶۳۶ م و روبروی «مدرسه الغیبک» ساخته شده است، اصول آرایش و زینت و ترکیب طرح «مدرسه الغیبک» تکرار می‌شود.

در قرون بعدی، در خانات خیوه و خوقند بناهای عظیم و مجلل مذهبی متعددی بنا شده است. در خیوه که بخش قدیمی آن به نام «ایچن قلعه» معروف است پر از این گونه

ساخته است. منظره عمومی شهر از پس مناره‌ها، سردرها، گنبدها و با مشخصات شرقی خود بسیار جالب است. گنبد «سید علاء الدین» با مقبره این شیخ که در سال ۱۳۰۳ هـ در گذشته است، از این‌جای قدمی و جالب شهر محسوب می‌شود.

«مسجد جمعه» هم که در اوخر قرن هجری میلادی تجدید بنا شد و تا حدی هم توسعه یافت، در محل قدیمی شهر قرار دارد. مسجد به شکل مربع و دارای دیوارهای آجری با محل سرپوشیده‌ای بر روی ۲۲۷ ستون چوبی است. بیست و چهار ستون آن خیلی قدیمی و حتی متعلق به قرون ۱۰ تا ۱۲ هجری قمری است. این ستونها با کنده کاری معمول در خیوه تزیین یافته‌اند و ارزش هنری بسیاری دارند. منارة مسجد جمعه هم زمان با خودش ساخته شده است.

بلندترین مناره خیوه، «مناره خواجه اسلام» است که در قرن معاصر و در سال ۱۹۱۰ هـ به فرمان خواجه اسلام وزیر اسفندیارخان ساخته شده است. این بنا اگرچه بسیار جدید است اما شیوه‌های سنتی معماری قدیم منطقه را بخوبی حفظ کرده است.

کتاب‌شناسی

۱. منابع فارسی و عربی

ابن خلدون، ابوزید عبد الرحمن: العبر و دیوان المبتدأ والخبر فی ایام العرب والعلم والبربر (بولاق، ۱۲۸۴ هـ/ ۱۸۹۷).

ابن ندیم، ابوالفرج محمد: الفهرست، به کوشش مولر (لایپزیک، ۱۸۷۱).

اصفهانی، ابوالفرج: کتاب الاغانی، ج ۱۴ (بولاق، ۱۲۸۵ هـ/ ۱۸۶۸ م).

بلینسکی، آ: خراسان و ماوراء النهر، آسیای میانه، ترجمه پرویو و رجاوند، (تهران، نشر گفتار، ۱۳۶۴).

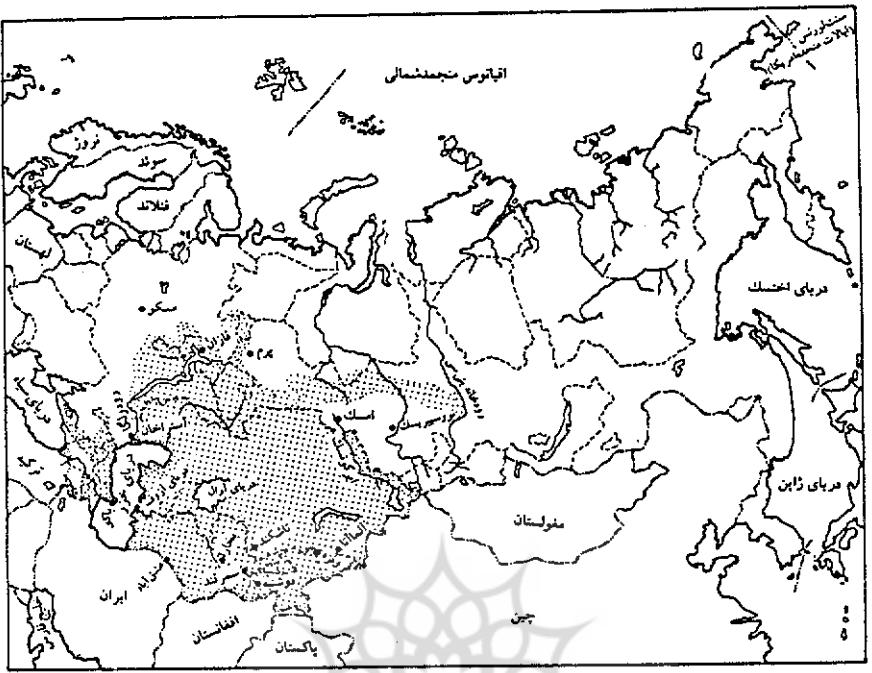
جهشیاری، ابوعبد الله محمد: کتاب الوزراء، (لایپزیک، ۱۹۲۶).

شومان، هانس ولگانگ، آینه بودا. طرح تعلیمات و مکتبهای بودائی، ترجمه ع. پاشائی، (تهران، مروارید، ۱۳۶۲).

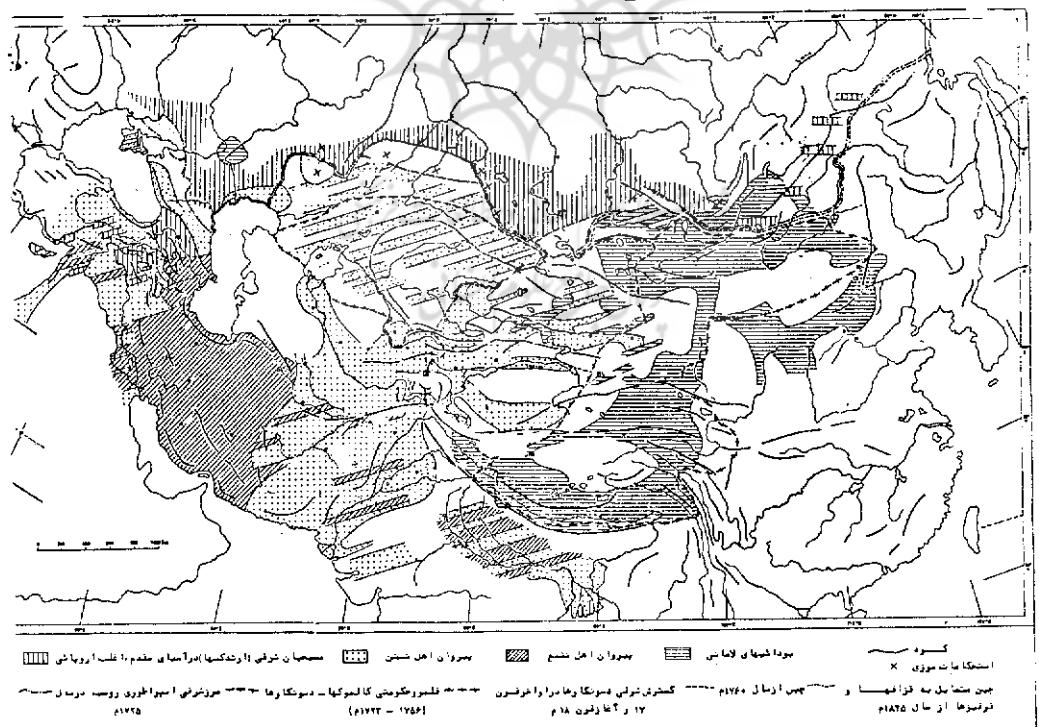
واقدی (منسوب به): فتوح الاسلام بالبلاد العجم والخراسان، (قاهره، ۱۳۰۹ هـ/ ۱۸۹۱ م).

۲. منابع خارجی

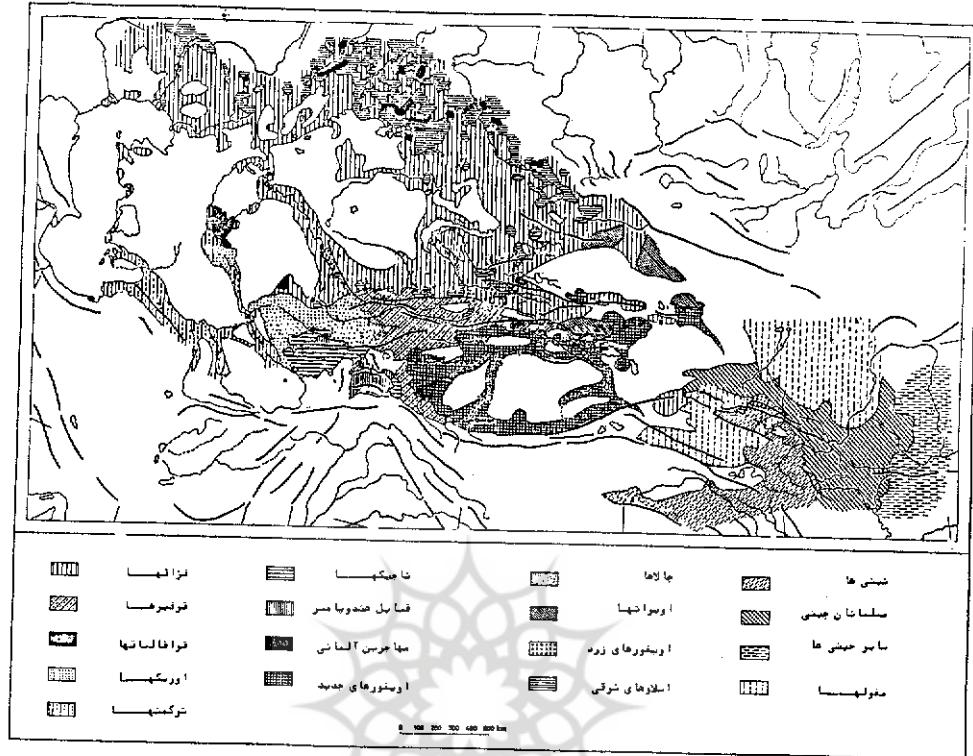
- Akiyana, T/Masubara, S.: **Arts of China, Buddhist Cave Temples**, (Tokyo, 1969).
- Anderus, F.H.: **Wall painting from ancient Shirnes in Central Asia**, (London, 1948).
- Barthold, V.: **Zur Geschichte des Christentums in Mittelasien bis zur mongolischen Eroberung**, (Tübingen- Leipzig, 1901).
- Belinckiy, A. : **Zentralasien**, (München- Paris, 1968).
- Budge, E/Walis, A. : **The Monks of Küblai Khan. Emperor of china**, (London, 1984).
- Dorjisorn,T. : **Ruins of Khung Taiji Castle**, (Ulan Bator, O. J.).
- Fischer, K.: «Kandhar in Arachosien», in: **WZAMLU**, (Halle- Wittenberg, 1958).
- Gabain, A. V.: **Kistigarbha- Kult in Zentralasien**, (Wiesbaden, 1973).
- Gäbel, R.: **Dokument zur Geschichte der itanischen Hunnen in Baktrien und Indien**, (Wiesbaden, 1969).
- Grünwedel, A. : **Altbuddhistische Kultstätten**, (Berlin, 1911).
- Gropp, G. : **Archäologische Fund aus Khotan, chinesisch- ostturkestan**, (bremen, 1974).
- Hoffman, H.: «Tibets Eintritt in die Universalgeschichte», in: **Saeculum** (1950).
- Kunagai, N.: **Central Asia Painting**, (Tokyo, 1957).
- Murayama, S.:«Sind die Naiman Türken oder Mongolen», in: **CAJ IV**, (1959).
- Legiti, L. :«Les sept monastire nestoriens de Mare Sages», in: **Acta Orientall Hungarica**, XXVI, (Budapest, 1972).
- Ramstedt, G. J.: «Zwei uigurische Runenschrift in der Nord - Mogolei», in: **MSFOU**, 30, (Helsingfors, 1923).
- Sachau,S. «Zur Ausbreitung des Christentum in Asien», in: **APAW**, (Berlin, 1919).
- Siskin, U. A.: **Varachscha**, Moskau, 1963).
- Wen- Lang Wu: **Tšüan - cho tsun kio shia'o**, (peking, 1951).
- Widengren, G.: **Mani und der Manchäismus**, (Stuttgart, 1961).



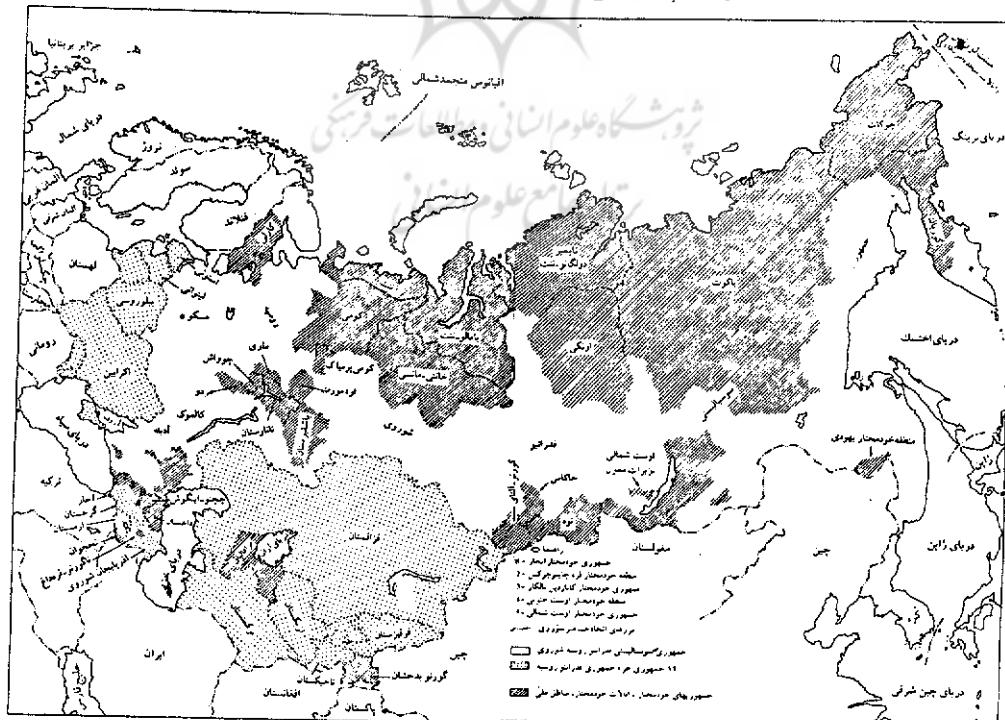
نقشه شماره ۱: توزیع منطقه‌ای اقوام مسلمان اتحاد جماهیر شوروی



نقشهٔ شمارهٔ ۲: آسیا ی مركزی در قرن هفدهم و هجدهم ميلادي



نقشهٔ شمارهٔ ۳: پراکندگی جمعیت در آسیای مرکزی در دوران معاصر



نقشه شماره ۴: اتحاد جماهیر شوروی